

# Somni i Combat

Un recital *in memoriam* Josep Janés i Olivé

\* *Tot deu ser blanc,..  
Voldria ser...  
Voldria veure el somni meu...  
Ja no seràs mai més record  
T'he retrobat aquesta nit  
Enduu-te'm! No et tornis record*

\*\*  
*Damunt de tu, només les flors  
Aquesta nit un mateix vent  
Fes-me la vida transparent  
Jo et pressentia com la mar*

\* \* \* \* \*


*Pau Casals, "El Cant dels Ocells"*

Eulàlia Ara, Soprano  
Manuel Garcia Morante, piano

Poesia del *Combat del Somni* de Josep Janés i Olivé,  
Barcelona, 1937.

\* Música d'en Manuel Garcia Morante

\*\*Música d'en Frederic Mompou

 **Biblioteca  
de Catalunya**



Universitat de Barcelona

Facultat de Filologia  
Dept. Filologia Catalana  
Dept. Filologia Anglesa i Alemanya



SOCIETAT CATALANA DE LLENGUA I LITERATURA  
Filial de l'Institut d'Estudis Catalans

**UAB**

Universitat Autònoma  
de Barcelona

Dept. Filologia Catalana

El Comitè Organitzador de la Jornada Janés (Maria Campillo, UAB; Jacqueline Hurtley, UB, i Manuel Llanas, UVic) agraeix la tasca del Comitè Científic (August Bover, UB; Gloria Casals, UB, i Marina Gustà, UB).

# JOSEP JANÉS I OLIVÉ

i

l'edició del seu temps  
(1913-1959)



23

d'octubre

2013

Institut d'Estudis Catalans

Sala Prat de la Riba  
c/ Carme, 47 Barcelona

09:30 Inauguració, amb la intervenció de Manuel Llanas (President de la Societat Catalana de Llengua i Literatura); Xavier Mallafrè (President del Gremi d'Editors); Adolfo Sotelo (Degà de la Facultat de Filologia, Universitat de Barcelona); Alfonsina Janés i Nadal (Universitat de Barcelona); Jacqueline Hurtley (Universitat de Barcelona).

10:00 Adolfo Sotelo, Universitat de Barcelona, "Janés, editor del joven C. J. Cela", presentat per Jacqueline Hurtley.

10:45



11:15 Enric Gallén, Universitat Pompeu Fabra, "Teatre i món editorial català. Dels anys republicans a la postguerra franquista", presentat per Maria Campillo.

12:00 Agnès Toda Bonet (Universitat Rovira i Virgili), "L'edició en català a Reus durant el franquisme"; Thiago Mori (Universitat Autònoma de Barcelona), "Josep Janés, àlies José Janés"; Xus Ugarte i Ballester

(Universitat de Vic), "Algunes versions franceses de l'Editorial Maucci".

Moderà Manuel Llanas

13:15 Carles-Jordi Guardiola, "Carles Riba i Josep Janés (1941-1943)", presentat per August Bover.

#### 14:00 DINAR

16:30 Anna Caballé, Universitat de Barcelona, "Auto/biografies d'editors", presentada per Jacqueline Hurtley.

#### 17:15 PAUSA

17:30 Manuel Llanas, Universitat de Vic, "L'editor Josep Janés a la postguerra. Alguns testimonis" presentat per August Bover.

#### 18:15 PAUSA

18:30 Taula rodona sobre l'edició amb la participació de Miguel Aguilar (Random

House Mondadori), "Genealogía editorial"; Jordi Cornudella (Grup 62), "Grans editorials"; Josep M. Muñoz (L'Avenç), "Editorials que depenen de revistes"; Jordi Raventós (Adesiara), "Editorials independents" i Mireia Sopena (Universitat de Barcelona), "Editorials i tradició al s. XX".

Moderà Maria Campillo

19:40 Cloenda, amb la participació de Joandomènec Ros (President de l'Institut d'Estudis Catalans); Maria Campillo (Universitat Autònoma de Barcelona); Clara Janés i Nadal (escriptora); Jacqueline Hurtley (Universitat de Barcelona).

20:15 "Somni i Combat", un recital *in memoriam* Josep Janés i Olivé (1913-1959), Sala de Llevant de la Biblioteca de Catalunya: Eulàlia Ara amb Manuel Garcia Morante al piano. Poesia de Josep Janés i Olivé musicada per Frederic Mompou i Manuel Garcia Morante.

